



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 97/25

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

Beauftragung der Elektrizitätswerk Toblach AG mit der Lieferung von elektrischer Energie für die Gemeindegebäude und -anlagen von Innichen Hauptort, die an das Verteilernetz der Elektrizitätswerk Toblach AG angeschlossen sind, im Zeitraum 25.02.2025 - 15.02.2026 (CIG B5B196D4B0)

**OGGETTO:**

Incarico all'Azienda Elettrica Dobbiaco SpA della fornitura di energia elettrica per gli edifici ed impianti comunali di San Candido capoluogo, allacciati alla rete di distribuzione dell'Azienda Elettrica Dobbiaco SpA, nel periodo 25.02.2025 - 15.02.2026 (CIG B5B196D4B0)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**20.02.2025 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindegemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

## LA GIUNTA COMUNALE

NACH EINSICHTNAHME in die Maßnahme des Gemeindeausschusses Nr. 110/23 vom 29.02.2024, mit welcher beschlossen wurde, die Elektrizitätswerk Toblach AG, MwSt.-Nr. 00099970212, mit der Lieferung von elektrischer Energie und der damit verbundenen Dienstleistungen für die nachstehend angeführten Gemeindegebäude und -anlagen von Innichen - Hauptort, die an das Verteilernetz der Elektrizitätswerk Toblach AG angeschlossen sind, für einen Tarif von 9,673 € / MWh auf den Großhandelspreis PUN (Prezzo Unico Nazionale - Nationaler Einheitspreis), beschränkt auf den reinen Energieanteil, in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 16.02.2024 zu beauftragen

VISTO l'atto della giunta comunale n. 110/24 del 29.02.2024, con la quale è stato deliberato di incaricare l'Azienda Elettrica Dobbiaco SpA, Part.IVA 00099970212, della fornitura di energia elettrica con servizi connessi per i sotto riportati edifici ed impianti comunali di San Candido capoluogo, allacciati alla rete di distribuzione dell'Azienda Elettrica Dobbiaco SpA, per una tariffa di 9,673 € / MWh sul prezzo all'ingrosso PUN (Prezzo Unico Nazionale), limitatamente alla sola quota energia, giusta l'offerta del 16.02.2024:

<b>Nr. n.</b>	<b>Bezeichnung Descrizione</b>	<b>Leistung kW potenza kw</b>	<b>Vertragswert valore contrattuale</b>
1	<i>Pavillon padiglione</i>	90	6.557,38 €
2	<i>Altes Feuerwehrgerätehaus vecchio magazzino dei pompieri</i>	6	2.050,00 €
3	<i>Rathaus Municipio</i>	15	6.557,38 €
4	<i>Grundschule Innichen Scuola Elementare San Candido</i>	25	9.351,76 €
5	<i>Josef-Resch-Haus Centro Josef Resch</i>	40	11.813,11 €
6	<i>Keimhaus Casa Keim</i>	10	1.475,41 €
7	<i>Keimhaus – Vereinsraum Casa Keim – sala associativa</i>	3	450,82 €
8	<i>Kindergarten Innichen Scuola Materna San Candido</i>	30	11.813,11 €
9	<i>Alte Mittelschule Vecchia Scuola Media</i>	32	2.578,93 €
10	<i>Sirene Innichen Sirena San Candido</i>	10	450,82 €
11	<i>Neue Mittelschule Nuova scuola media</i>	70	10.909,09 €
12	<i>Kindertagesstätte Asilo nido</i>		2.049,18 €

NACH EINSICHTNAHME in den diesbezüglichen Vertrag, abgeschlossen im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels;

VISTO il relativo contratto, stipulato in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;

DARAUF HINGEWIESEN, dass der genannte Vertrag am 24.02.2025 verfällt;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb für eine Neuvergabe der Lieferung sorgen zu müssen;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für öffentliche Verträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden. Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

NACH FESTSTELLUNG, dass auf der homepage <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> seit 25.02.2024 für die Leistungen der gegenständlichen Ausschreibung die neue AOV-Rahmenvereinbarung Energy – dritte Ausgabe mit Alperia Smart Services GmbH aktiv ist, welche als Zuschlagspreis den Tarif von 9,87 € / MWh auf den Großhandelspreis PUN (Prezzo Unico Nazionale - Nationaler Einheitspreis), beschränkt auf den reinen Energieanteil, festlegt. Die anderen Preiskomponenten für den Transport- und Verteilerdienst, welche von der ARERA (Regulierungsbehörde für Energie, Netzwerke und Umwelt) festgelegt werden, müssen hinzugerechnet werden;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die genannte Rahmenvereinbarung am 15.02.2025 verfallen ist und bis zum 15.02.2026 verlängert wurde;

DARAUF HINGEWIESEN, dass es nicht zwingend ist, auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, wenn die Verwaltung die Wahl im Hinblick auf eine größere wirtschaftliche Zweckmäßigkeit angemessen begründet (Urteil des Staatsrates Nr. 1937

DATO ATTO che il suddetto contratto scade il 24.02.2025;

RITENUTO pertanto dover provvedere ad un nuovo affidamento della fornitura;

VISTO l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni, ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i contratti pubblici (ACP). Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

CONSTATATO che dal 25.02.2024 è attiva sul sito <http://www.banditoaltoadige.it>, con riferimento ai singoli prestazioni della presente gara, la nuova convenzione quadro ACP Energy - terza edizione con Alperia Smart Services Srl, che stabilisce come prezzo di aggiudicazione la tariffa di 9,87 € / MWh sul prezzo all'ingrosso PUN (Prezzo Unico Nazionale), per tutte le tipologie di contratto, e limitatamente alla sola quota energia. Vanno aggiunti gli altri componenti del prezzo per dispacciamento e trasporto, che sono stabiliti dall'ARERA (Autorità di Regolazione per Energia, Reti e Ambiente);

DATO ATTO che la suddetta convenzione-quadro è scaduta il 15.02.2025 ed è stata prorogata sino al 15.02.2026;

DATO ATTO che non è obbligatorio ricorrere alle convenzioni quadro, se l'Amministrazione motiva adeguatamente la scelta in termini di maggiore convenienza economica (Sentenza del Consiglio di Stato n. 1937 del 28.03.2018);

vom 28.03.2018);

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb ein eigenes autonomes Verfahren abzuwickeln;

NACH EINSICHTNAHME in den Teil II des GvD. Nr. 36/2023, das die Digitalisierung des gesamten Vergabezyklus vorsieht;

FESTGESTELLT, dass der Auftragswert unter € 140.000,00 (Dienstleistungen und Lieferungen) bzw. unter € 150.000,00 (Arbeiten) liegt;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b), und Abs. 3 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, wonach die Vergabestellen Lieferungen unter € 140.000,00 mittels Direktauftrag, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, vergeben, wobei die einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer aus dem Verzeichnis laut Art. 27 unter Einhaltung der Grundsätze der Rotation, des freien Wettbewerbs, der Gleichbehandlung, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz und der Verhältnismäßigkeit ermittelt werden;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Ausschreibung aus folgenden Gründen nicht in Lose im Sinne von Art. 28, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 aufgeteilt wird:

- keine Beeinträchtigung des Wettbewerbes. Die Teilnahme von Kleinst-, Klein- und Mittelbetrieben, einschließlich ortsnahen Unternehmen, ist gewährleistet;

DARAUF HINGEWIESEN, dass laut APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, bei Vergaben von Lieferungen mit geschätztem Wert unter € 140.000,00 das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses im Sinne des Art. 26, Abs. 5 des L.G. Nr. 16/2015 angenommen werden kann;

DARAUF HINGEWIESEN, dass nach Durchführung einer Markterhebung mittels des telematischen Verzeichnisses der Wirtschaftsteilnehmer des Landes ein diesbezügliches Angebot des Elektrizitätswerkes Toblach AG, MwSt.-Nr. 00099970212, eingeholt worden ist;

RITENUTO pertanto di esperire una propria autonoma procedura;

VISTA la parte II del D.Lgs. n. 36/2023 che prevede la digitalizzazione dell'intero ciclo degli appalti;

ACCERTATO che il valore dell'affidamento è inferiore a € 140.000,00 (servizi e forniture) ossia inferiore a € 150.000,00 (lavori);

VISTO l'art. 26, co 1, lettere a) e b), nonché co. 3 della L.P. 17.12.2015, n. 16, a norma del quale le stazioni appaltanti procedono all'affidamento diretto per forniture di importo inferiore a € 140.000,00, anche senza consultazione di più operatori economici, selezionando gli operatori economici da invitare dall'elenco di cui all'art. 27, nel rispetto dei principi di rotazione, libera concorrenza, parità di trattamento, non discriminazione, trasparenza e proporzionalità;

CONSIDERATO che la gara non viene suddivisa in lotti ai sensi dell'art. 28, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per i seguenti motivi:

- nessuna pregiudicazione della concorrenza. La partecipazione delle microimprese, piccole e medie imprese, anche di prossimità, è garantita;

RILEVATO che, secondo la linea guida PAB n. 10, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 665 dell'08.08.2023, in presenza di appalti di forniture di importo stimato inferiore a € 140.000,00 l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, co. 5 della L.P. n. 16/2015 può essere presunta;

DATO ATTO che, a seguito di una indagine di mercato svolta tramite consultazione dell'elenco telematico della Provincia Autonoma di Bolzano, è stata inoltrata relativa richiesta di offerta all'Azienda Elettrica Dobbiaco SpA, P.I. 00099970212;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Wahl aus folgenden Gründen auf den genannten Wirtschaftsteilnehmer gefallen ist:

- er ist ein lokaler Anbieter und kann als solcher auf Probleme und Anfragen sofort reagieren;
- er ist zudem in der Lage, einen Kundenservice zu bieten, welcher schon aus logistischen Gründen von keinem anderen Mitbewerber geboten werden kann;

NACH EINSICHTNAHME in dieses über die Plattform <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> Angebot vom 17.02.2025, aus welchem hervorgeht, dass sich der genannte Wirtschaftsteilnehmer bereit erklärt, den gegenständlichen Auftrag für einen Tarif von € 9,673 / MWh auf den Großhandelspreis PUN (Prezzo Unico Nazionale - Nationaler Einheitspreis), beschränkt auf den reinen Energieanteil, zu übernehmen;

BERÜCKSICHTIGT, dass der Zuschlag dem Gemeindevorstand vorbehalten ist;

FESTGESTELLT, dass das Angebot aus folgenden Gründen angemessen erscheint:

- dieser Preis ist um 2% niedriger als jener der AOV-Rahmenvereinbarung Energy – dritte Ausgabe und entspricht folglich den Vorgaben des Art. 3-quater des G.D. Nr. 176/22, umgewandelt durch das Gesetz Nr. 6/23;

DARAUF HINGEWIESEN weiters, dass das Angebot auch in technischer Hinsicht bewertet wurde und als angemessen erachtet wird;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die gegenständliche Vergabe nicht unter Beachtung des Rotationsprinzips erfolgt, weil die Gebäude des Hauptorts Innichen an das Verteilernetz der Elektrizitätswerks Toblach AG angeschlossen sind, der angebotene Preis günstiger als jener der AOV-Rahmenvereinbarung ist und die Gemeindeverwaltung in der Vergangenheit stets außerordentlich zufrieden mit der erbrachten Leistung war;

DARAUF HINGEWIESEN, dass der Gemeindevorstand als alleiniger Projektverantwortlicher (EPV) bestätigt, dass er sich im Hinblick auf das Verfahren nicht in einem,

DATO ATTO che la scelta è caduta al suddetto operatore economico per i seguenti motivi:

- è un fornitore locale e come tale può reagire in tempi brevi a problemi e richieste;
- è inoltre in grado di offrire un servizio per i clienti che, già per motivi logistici, non può essere offerto da nessun altro concorrente;

VISTA tale offerta del 17/02/2025, presentata tramite la piattaforma elettronica <http://www.banditoaltoadige.it>, dalla quale risulta che il suddetto operatore economico si dichiara disposto ad assumere l'incarico in oggetto per una tariffa di € 9,673 / MWh sul prezzo all'ingrosso PUN (Prezzo Unico Nazionale), e limitatamente alla sola quota energia;

CONSIDERATO che l'aggiudicazione è riservata alla giunta comunale;

ACCERTATO che l'offerta appare congrua per i seguenti motivi:

- tale prezzo è del 2% inferiore a quello della convenzione quadro ACP Energy - terza edizione e, di conseguenza, rispetta le prescrizioni dell'art. 3-quater del D.L. n. 176/22, convertito in legge n. 6/23;

DATO ATTO inoltre che l'offerta è stata valutata anche sotto l'aspetto tecnico e ritenuta congrua;

DATO ATTO che il presente affidamento non avviene nel rispetto del principio di rotazione, in quanto gli edifici di San Candido capoluogo sono collegati alla rete di distribuzione dell'Azienda Elettrica Dobbiaco SpA il prezzo offerto è inferiore a quello della convenzione quadro ACP e l'amministrazione comunale si è sempre dichiarata estremamente soddisfatta della collaborazione pregressa;

DATO ATTO che il segretario comunale, quale responsabile unico del procedimento (RUP), dichiara di non trovarsi in una situazione di conflitto di interessi, neanche po-

auch nur potentiellen, Interessenkonflikt befindet;

NACH EINSICHTNAHME in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Auftragnehmer regeln;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der mutmaßlichen Gesamtausgabe von € 75.764,13, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge";

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 „Direktvergaben“, genehmigt mit Beschluss der Landesregie-

renziale, rispetto al procedimento in oggetto;

VISTA la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale, presunta in € 75.764,13, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 „Disposizione sugli appalti pubblici“;

VISTA la linea guida PAB n. 4 „Affidamento diretti“, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 547 del 27.06.2023;

rung Nr. 547 vom 27.06.2023;

NACH EINSICHTNAME in das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 „Einheitstext zur Gesundheit und Arbeitssicherheit“;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortliche des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

FHUZ1qxfm4QeUrksR4M4Klx2kc9urlG9t7MltcUSXCg=

XcBcLxTEMe28NwJM2cwpd hx2LYHaSFNvvSre2Of/D9M=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

VISTA la L.P. 22.10.1993, n. 17 „Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi“;

VISTO il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 „Testo unico sulla salute e sicurezza sul lavoro“;

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del responsabile del servizio competente assente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die Elektrizitätswerk Toblach AG, MwSt.-Nr. 00099970212, im Zeitraum

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di incaricare l'Azienda Elettrica Dobbiasco SpA, Part.IVA 00099970212, nel

25.02.2025 – 15.02.2026 mit der Lieferung von elektrischer Energie und der damit verbundenen Dienstleistungen für die nachstehend angeführten Gemeindegebäude und -anlagen von Innichen - Hauptort, die an das Verteilernetz der Elektrizitätswerk Toblach AG angeschlossen sind, für einen Tarif von € 9,673 / MWh auf den Großhandelspreis PUN (Prezzo Unico Nazionale - Nationaler Einheitspreis), beschränkt auf den reinen Energieanteil, in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 17.02.2025 zu beauftragen:

periodo 25.02.2025 – 15.02.2026, della fornitura di energia elettrica con servizi connessi per i sotto riportati edifici ed impianti comunali di San Candido capoluogo, allacciati alla rete di distribuzione dell'Azienda Elettrica Dobbiaco SpA, per una tariffa di € 9,673 / MWh sul prezzo all'ingrosso PUN (Prezzo Unico Nazionale), limitatamente alla sola quota energia, giusta l'offerta del 17/02/2025:

<b>Nr. n.</b>	<b>Bezeichnung Descrizione</b>	<b>Leistung kW potenza kw</b>	<b>Vertragswert valore contrattuale</b>
1	<i>Pavillon padiglione</i>	90	8.196,72 €
2	<i>Altes Feuerwehrrätehaus vecchio magazzino dei pompieri</i>	6	1.980,18 €
3	<i>Rathaus Municipio</i>	15	6.557,38 €
4	<i>Grundschule Innichen Scuola Elementare San Candido</i>	25	8.181,82 €
5	<i>Josef-Resch-Haus Centro Josef Resch</i>	40	11.475,41 €
6	<i>Keimhaus Casa Keim</i>	10	1.475,41 €
7	<i>Keimhaus – Vereinsraum Casa Keim – sala associativa</i>	3	614,75 €
8	<i>Kindergarten Innichen Scuola Materna San Candido</i>	30	11.419,54 €
9	<i>Alte Mittelschule Vecchia Scuola Media</i>	32	2.578,93 €
10	<i>Sirene Innichen Sirena San Candido</i>	10	737,70 €
11	<i>Neue Mittelschule Nuova scuola media</i>	70	10.909,09 €
12	<i>Kindertagesstätte Asilo nido</i>		2.049,18 €

2. darauf hinzuweisen, dass dem genannten Tarif die anderen Preiskomponenten für den Transport- und Verteilerdienst, welche von der ARERA (Regulierungsbehörde für Energie, Netzwerke und Umwelt) festgelegt werden, hinzugerechnet werden müssen;
3. die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bilden, auch wenn sie mate-

2. di dare atto che alla citata tariffa vanno aggiunti gli altri componenti del prezzo per dispacciamento e trasporto, che sono stabiliti dall'ARERA (Autorità di Regolazione per Energia, Reti e Ambiente);
3. di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante della presente deliberazione an-

- riell nicht beiliegen, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Auftragnehmer regeln, zu genehmigen;
4. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 36, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 für die gegenständliche Beauftragung eine Sicherheit geleistet werden muss, da der Ausschreibungsbetrag über € 40.000,00 liegt;
5. den Vertrag im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels abzuschließen;
6. den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, denselben Vertrag zu unterzeichnen;
7. darauf hinzuweisen, dass im Sinne des Art. 32, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen für Vergaben bis zu einem Betrag von € 150.000,00, die über elektronische Instrumente abgewickelt werden, von der Agentur durchgeführt werden, die das zentrale telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer stichprobenartig kontrolliert;
8. als Verantwortlichen für die Durchführung den zuständigen Gemeindefeheren zu ernennen;
9. die mutmaßlich Gesamtausgabe von € 75.764,13, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027 wie folgt anzulasten:
- che se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario;
4. di dare atto che, ai sensi dell'art. 36, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per l'affidamento in oggetto deve essere prestata alcuna garanzia, in quanto l'importo a base di gara è superiore a € 40.000,00;
5. di stipulare il contratto in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;
6. di incaricare e autorizzare il Sindaco a sottoscrivere il contratto medesimo;
7. di dare atto che, ai sensi dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015, i controlli relativi alle dichiarazioni sul possesso dei requisiti di partecipazione per affidamenti fino ad un importo di € 150.000,00, svolti con strumenti elettronici, vengono effettuati dall'Agenzia che controlla centralmente a campione l'elenco telematico degli operatori economici;
8. di designare quale responsabile dell'esecuzione l'assessore comunale competente;
9. di imputare la spesa totale, presunta in € 75.764,13 derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2025 - 2027 nel modo seguente:

<b>Mission Missione</b>	<b>Programm Programma</b>	<b>Kapitel capitolo</b>	<b>Betrag Importo</b>
Institutionelle Dienste, Verwaltung und Gebarung; Servizi istituzionali, generali e di gestione	<i>Verwaltung der Domänen- und Vermögensgüter Gestione dei beni demaniali e patrimoniali</i>	01051.03.020500	2.594,93 € (+ 22% MwSt./IVA)
Institutionelle Dienste, Verwaltung und	Sonstige allgemeine Dienste	01111.03.020500	6.557,38 € (+ 22%)

Gebahrung; Servizi istituzionali, generali e di gestione	Altri servizi generali		MwSt./IVA)
Unterrichtswesen und Recht auf Bildung Istruzione e diritto al- lo studio	Vorschularbeit Istruzione prescolastica	04011.03.020500	11.419,54 € (+ 10% MwSt./IVA)
Unterrichtswesen und Recht auf Bildung Istruzione e diritto al- lo studio	Sonstige nicht universitäres Unterrichtswesen Altri ordini di istruzione non universitaria	04012.03.020500	20.760,75 € (+ 10% MwSt./IVA)
Schutz und Aufwer- tung kulturelle Güter und Tätigkeiten; Tutela e valorizazio- ne dei beni e delle at- tività culturali	Kulturarbeit und ver- schieden Initiativen im Kulturbereich; Attività culturali e in- terventi diversi nel settore culturale	05021.03.020500	11.475,41 € (+ 22% MwSt./IVA)
Transport und Recht auf Mobilitätsförderung Trasporti e diritto alla mobilità	Straßennetz- und infrastrukturen Viabilità e infrastrut- ture stradali	10051.03.020500	8.196,72 € (+ 22% MwSt./IVA)
Rettungsdienst Soccorso civile	Zivischutz Sistema di protezio- ne civile	11011.03.020500	737,70 € (+ 22% MwSt./IVA)
Soziale Rechte, Sozi- al und Familienpolitik Diritti sociali, politiche scociale e famiglia	Maßnahmen für Se- nioren Interventi per gli anziani	12031.03.020500	1.475,41 € (+ 22% MwSt./IVA)
Soziale Rechte, Sozi- al und Familienpolitik Diritti sociali, politiche scociale e famiglia	Maßnahmen für Kleinkinder und Min- derjährige sowie für Kinderhorte Interventi per l'infan- zia e i minori e per asili nido	12011.03.020500	2.049,18 € (+ 22% MwSt./IVA)

Grundlage	65.267,02 €	Imponibile
MwSt. 22%	7.279,08 €	IVA 22%
MwSt. 10%	3.218,03 €	IVA 10%
<b>Gesamtsumme</b>	<b>75.764,13 €</b>	<b>Totale</b>
<b>2025</b>	<b>62.986,78 €</b>	<b>2025</b>
<b>2026</b>	<b>12.777,36 €</b>	<b>2026</b>
<b>2027</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2027</b>

- |  |   |
|--|---|
| <p>10. die genannten Beträge nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnungen ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen, sofern sie sich innerhalb der Grenzen der vorliegenden Ausgabenverpflichtung bewegen;</p> <p>11. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>12. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>10. di liquidare e pagare i citati importi, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione delle fatture, senza adozione di apposita deliberazione, qualora siano ricompresi nei limiti del presente impegno di spesa;</p> <p>11. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>12. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|--|---|

**b e s c h l i e ß t**

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

**d e l i b e r a**

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---